


www.kanlux.com
STRETON LED
(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 638, 718 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátošská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsa út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Київ, Сестромишанський район, с.Тернопольська територія, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otopeni 249 Papetei Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Электроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kaicheine, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 43119 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5
				
220-240V~50Hz		2800lm	50000h	
STRETON LED 20W NW	20W	5600lm		
STRETON LED 40W NW	40W	5200lm		
STRETON LED 40W WW	40W	8400lm		
STRETON LED 60W NW	60W	7800lm		
STRETON LED 60W WW	60W	14000lm		
STRETON LED 100W NW	100W	13000lm		
STRETON LED 100W WW	100W	19500lm		
STRETON LED 150W NW	150W	26000lm		
STRETON LED 200W NW	200W			

P6	P7	P8	P9, P10	P11	P12	P13, P14
						
Energy label NW-4000K WW-3000K	λ=140 γ=90		IP65	Outdoor use	D---1,0m	

P15	P16	P17	P18	P19	P20	P21
						
		-20 +45				

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in professional settings, including investments.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock.

Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use only outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Rated power.
- P3: Useful luminous flux (lumen)
- P4: Rated durability.
- P5: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- P6: Colour temperature.
- P7: Viewing angle.
- P8: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
- P9: Dust-proof product.
- P10: Protection against water jets provided.
- P11: Use only outdoors.
- P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P13: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass.
- P14: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P15: Product meets the requirements of EU directives.

- P16: The product is not compatible with lighting dimmers.
- P17: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
- P18: Caution, risk of electric shock.
- P19: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
- P20: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
- ENVIRONMENTAL PROTECTION**
- Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
- P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and need a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für professionelle Verwendung und/oder als Investition.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzleiter/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Nur für die Verwendung im Außenbereich

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich bei der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit verbotohrer Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feuchtigk., Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nutzlichtstrom (Lumen)
- P4: Nenn-Lebensdauer.
- P5: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
- P6: Farbtemperatur.
- P7: Leuchtwinkel.
- P8: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
- P9: Staubsicheres Produkt.
- P10: Schutzut gegen Strahlwasser.
- P11: Nur für die Verwendung im Außenbereich.
- P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P13: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden.
- P14: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P15: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

- P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- P17: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
- P18: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
- P19: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
- P20: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
- UMWELTSCHUTZ**
- Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
- P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifeln/durchdringende Gefahr: Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschräblichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.

Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / ANWENDUNG

Produit pour les applications professionnelles et/ou d'investissement.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact /borne de protection.

Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique.

Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'atmosphère salin.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: Puissance nominale.
- P3: Flux lumineux utile (lumen)
- P4: Durée de vie nominale.
- P5: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
- P6: Température de couleurs.
- P7: Angle d'éclairage.
- P8: Une classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sont formés ou circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
- P9: Produit étanche à la poussière.
- P10: Protection contre les fûts d'eau.
- P11: Utiliser uniquement à l'extérieur des locaux.
- P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P13: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection.

- P14: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P15: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
- P17: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
- P18: Attention, risque de choc électrique.
- P19: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
- P20: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
- PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**
- Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
- P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique use. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type.
- Suslids principles concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, oued d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur www.kanlux.com.

Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Product voor professioneel gebruik en/of investeringen.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dregt met verlamming door de stroom. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Gebruiken allen buiten.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Onderhoudswerk maken bij uitgestane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, etc. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontvooi middelen, zout milieu.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
- P2: Kracht van ingangsstroom.
- P3: Nuttige lichtstroom (lumen)
- P4: Nominale levensduur.
- P5: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
- P6: Kleur temperatuur.
- P7: Verlichtings hoek.
- P8: Klas I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie. Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
- P9: Product dicht tegen stof.
- P10: Bescherming tegen stroom water.
- P11: Gebruiken allen buiten.
- P12: Symbool beteket minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
- P13: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas.
- P14: Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
- P15: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
- P16: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
- P17: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
- P18: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
- P19: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
- P20: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheidig.
Het product betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbol onder dwang van boete kan niet met gewone afval goen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken (herstel / recycling / neutralisatie / desinfectie). Producten met zulke etiketten moeten gebruik worden naar collectie verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grote hoeveelheid als nieuwgekopte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geteket worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP! BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor elektrische schade die voortvloeit uit het niet houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijgingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso professionale e/o aziendale.

ASSEMBLAGGIO

Mostrare le precauzioni riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con adeguata competenza. Eseguire l'installazione solo quando la tensione elettrica è stata disconnessa. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi a temperatura elevata. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammessa l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali: sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di smarrimento, atmosfera salina.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Potenza nominale.
- P3: Flusso luminoso utile (lumen)
- P4: Vita stimata.
- P5: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- P6: Temperatura di colore.
- P7: Angolo di visione.
- P8: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
- P9: Prodotto stagno alla polvere.
- P10: Protezione contro l'acqua corrente.
- P11: Utilizzare solo in ambienti esterni.
- P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P13: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione.
- P14: Bisogna sostituirlo immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
- P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
- P17: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
- P18: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
- P19: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
- P20: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nel pieno di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere re al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob do zastosowań profesjonalnych i/lub inwestycyjnych.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrob posiada styki/zaciski ochronny. Brak powiązania zasilania z górną przearnią przed przearciem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym uyciem należy upewnić się, o go prawidłowego mocowania i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Stosować tylko na zewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie patrywać w światło z diody światła LED. Wyrob zasilany zasilac z wyjściem napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nieodpowiedzialne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pełniąją sybką ochronną. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wylubowa, opary lub wyciecy chemiczne itp. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególnie warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmażyających, atmosfery solnej.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Moc znamionowa.
- P3: Użyteczny strumień świetlny (lumen)
- P4: Trwałość znamionowa.
- P5: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
- P6: Temperatura barwowa.
- P7: Kąt świecenia.
- P8: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stajęj instalacji zasilającej.
- P9: Wyrob pyłoszczelny.
- P10: Ochroną przed strugami wody.
- P11: Stosować tylko na zewnątrz pomieszczeń.
- P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P13: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną.
- P14: Należy natychmiast wymienić pokrywę lub uszkodzony klosz lub ekran, szybę ochronną.
- P15: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
- P16: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
- P17: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
- P18: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
- P19: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
- P20: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu lub usztywnienia. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania użytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zbieraj sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy

Виріб namenjen samo zunanji uporabi

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladihli proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (žlasi kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/dioda. Proizvod napajati samo z imenskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z rabito zaščitno šipko. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno zrak, kemični dimi itd. Konstrukcija proizvoda ne garantira odpornosti proti posebnim okoliskim pogojem npr. prisotnosti naprav in sredstev za odmrznitev in solne atmosfere.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Nazivna moč.
P3: Koristni svetlobni tok (Fuse)
P4: Nominalna trajnost.
P5: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P6 Barvna temperatura.

P7: Kot svetlenja.
P8: I. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme.
P9: Prihotesen proizvod.
P10: Zaščita pred curki vode.

P11: Proizvod namenjen samo zunanji uporabi.
P12: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljenji.

P13: Proizvod uporabljajte samo v svetlu z zaščitno šipo.

P14: Prikladet od poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P15: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske unije (EU).

P16: Proizvod ne sodeluje z zaščitnilniki.

P17: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P18: Pozor, obstaja tveganje električnega udara.

P19: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P20: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Srbije za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P21: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, zato za njihovo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označen proizvod, pod pretnjo kani v globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalci. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v koliktni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru regulacij držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / ПОМОС

Neupoštevanje teh navodil pri uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВГ
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ
Продукт за професионална и/или инвестиционна употреба.
МОНТАЖ
Технически промени запазени. Преди монтажа да се прочтете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всъщко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Продукта притежава защитен контакт/клема. От липса на включен защитен кабел може да се получи токoв удар. Сиема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтирае и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Използвайте само извън помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се конзервира при изключено захранване и при отсъствие на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва изолвзват химични почистващи препарати. Да не се захранва продукт. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повисшена температура. ВНИМАНИЕ! Не се запалейкай в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнат заштитно стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дими и др.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинална напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Полезен светлинен поток (Fuse)
P4: Номинална трайност.
P5: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз.
P6: Цветна температура.
P7: Ъгъл на светлината.
P8: Класа I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.

P9: Пропонционираем продукт.
P10: Защита срещу водни течения.
P11: Използвайте само извън помещенията.

P12: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места с осветявани предмети.

P13: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със заштитно стъкло.

P14: Трябва незабавно да се сменят напукани или повреден абакжур или екран, заштитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Продуктът не работи с димери на светлината.

P17: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P18: Внимание, опасност от токoв удар.

P19: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P20: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P21: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен бокс заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат отнесени за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти започва по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят месните власти или търговия на такoва оборудване. Използено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДОЖЕНИЯ

Непознание на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукта на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от непознание на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/УВ
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ
Изделие для профессионального и/или инвестиционного применения.
УСТАНОВКА
Изделие предназначено для профессионального применения. Прежде чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагаются смычка/защитный щиток. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электричеством. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию.

Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденных правом.
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
Применять только снаружи помещений.
СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ
Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием опасных химических средств, содержащих кислоты.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Полезный световой поток (fuse)
P4: Номинальная прочность.
P5: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P6: Температура цвета.
P7: Угол освещения.
P8: I класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P9: Изделие пыленепроницаемое.
P10: Защита от струящейся воды.

P11: Применять только снаружи помещений.

P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом.

P14: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абакжур или экран, защитное стекло.

P15: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P16: Изделие не работает с утемянителями освещения.

P17: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P18: Осторожно, опасность поражения электрическим током.

P19: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P20: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблётесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.
P21: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных элeктpических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует сдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Испоьзуемое оборудование можно также сдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Для переносимых изделий, принадлежащих территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРЕДМЯЧЕНИЯ / УКАЗАНИЯ

Необходимо данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ЦА ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для професійного /або інвестиційного використання.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводити при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/захисна заземлення. Якщо не підключити контакт заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна вживати в місцях, де відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовуйте лише зовні приміщенні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити достатній повітряний потік. Виріб може нагріватися до високої температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діодів LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним шолом. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, нап., тис., бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, іонічні випуски тощо. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих чинників навколишнього середовища, нап. у зв'язку з наявністю розмірморожучих засобів, соняної атмосфери.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Номинальна потужність.
P3: Корисний світловий потік (fuse)
P4: Номинальна тривалість.
P5: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P6: Температура кольору.
P7: Кут світіння.
P8: Клас I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P9: Виріб гігпопроникний.
P10: Захист від водяних струменів.
P11: Використовувати лише зовні приміщенні.
P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P13: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку.
P14: Необхідно негайно замінити тріснутий контакт, екран чи захисне скло.
P15: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
P16: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.
P17: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
P18: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
P19: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P20: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Займайтеся про чистоту і навколишнє середовище. Рекоменується розділяти відходи.

P21: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють

на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодапчення, що діють у даній державі. Рекоменуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Неодержимая рекомендація даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завадати іншої матеріальній і нематеріальній шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com.

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas profesionaliems ir/arba investiciniams tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažinti su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Vartoti tik patalpu šioje.

EKSPLOATAIVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui aušaus. Vykyti tik švelniais ir sausaais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudiegti gaminio apdangalas. Uždėti liniją bėga oro priekėjimą. Gaminys gali šilti iki padidintos temperatūros. DEMESIO! Negalima įsitiurti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maišinti tik nominalią įampą arba įampomis nurodytame diapazone. Lėdauستا naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dūlės, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogsamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Gaminio konstrukcija neuitikrina atsparumo specialios aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šildomųjų priemonių, sūrios aplinkos.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali naipgja, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Naudingasis šviesos srautas (Fuse)
P4: Nominalioji veikimo trukmė.

P5: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P6: Šalųvų temperatūra.

P7: Svetlėimo kampas.

P8: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P9: Dūlėms nepralaidūs gaminis.

P10: Apsauga nuo vandens liūtės.

P11: Vartoti tik patalpu šioje.

P12: Simbolis reiskia minimalų atstumą koį gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P13: Gaminį galima naudoti tik šviestuve su apsauginiu stiklu.

P14: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba paėistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P15: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P16: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos regulatoriais.

P17: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžilvijo nėra sukeliamas pavojus.

P18: Dėmesio, elektros smūgio riska.

P19: Produkats atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P20: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpinkites švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P21: Šis ženklinaimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip pakeintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų svařaryną kartu su kitomis šiukšlėmis – už tai gresia pinigine baida. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jeigu turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės: siekiant užtikrinti tai atliekų išvalymą, nukenksminimą, atitrinį parduojimą. Taip pakeintų gaminių privalo būti perduoti sudevėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Informacijos dėl surinkėjų/priemonių perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai.

Sudėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kėikiu kuris neperežengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Išmėšiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius reikalavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamose teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias medalias ir nematerialias žałas. Papildomy informacijai Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už paėemes klaidas dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums plānots profesionālām lietošanai un/vai kapitāla ieguldījumu mērķiem.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskās izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgiem. Izstrādājumam ir drošības kontakts/spaile.

Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošoka risks. Montāžas shēma: skaties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauc, vai ir piemērots mehāniskais piesprindinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumam var pieslēgt barošanas elektrotīklim, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIONĀLĀS IPAŠĪBAS

Lietot tikai telpu ārpusē.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservējuma jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdīsis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapkarējiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strāumi. Izstrādājums jāapgādā ar nominalo spriegumu vai spriegumiem norādīta apjomā. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stikls ir spraugas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Izstrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret speciālem apstākļiem, piem. atkausēšanas līdzekli, sāļš vides utt.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nomnālais spriegums, frekvence.
P2: Nomnālais jauda.
P3: Lietderīgā gaismas plūsma (Fuse)
P4: Nomnālais kalpošanas laiks.

P5: Atbilstības Serifikā